



Do natychmiastowej publikacji: 30.9.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRYZNANIE 373 MLN USD W RAMACH POMOCY NA OGRZEWANIE MIESZKAŃ, ABY POMÓC MIESZKAŃCOM STANU NOWY JORK W ZIMNYCH MIESIĄCACH

Wnioski o dofinansowanie w ramach Programu pomocy w opłacaniu kosztów energii można składać od 1 października

Ponad 1,6 mln właścicieli mieszkań i najemców otrzymało pomoc na ogrzewanie w latach 2020-21

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj przyznanie ponad 373 mln USD w ramach pomocy na ogrzewanie mieszkań dla mieszkańców stanu Nowy Jork o niskich i średnich dochodach, którzy potrzebują takiej pomocy w nadchodzącym sezonie zimowym. Okres przyjmowania wniosków o wsparcie w ramach Programu pomocy w opłacaniu kosztów energii (Home Energy Assistance Program, HEAP) rozpoczyna się w piątek, 1 października. Program ten jest nadzorowany przez stanowe Biuro Pomocy Tymczasowej i dla Osób z Niepełnosprawnością (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) i zapewnia on federalne fundusze na pomoc właścicielom mieszkań i najemcom w pokryciu kosztów ogrzewania podczas zimnych miesięcy.

„Dla wielu mieszkańców stanu Nowy Jork koszt ogrzewania w okresie zimowym jest poważnym wydatkiem, który może naprawdę nadwyrężyć ich budżet domowy”, **powiedziała Gubernator Hochul.** „Programu pomocy w opłacaniu kosztów energii jest znaczną pomocą dla tych osób i rodzin, gdy nadchodzi zima, zapewniając im możliwość ogrzewania mieszkań w nadchodzących mroźnych miesiącach”.

Uprawnieni właściciele mieszkań i najemcy, w zależności od ich dochodów, wielkości gospodarstwa domowego i sposobu ogrzewania mieszkania, mogą otrzymać nawet 751 USD zasiłku na ogrzewanie. Czteroosobowa rodzina może mieć maksymalny miesięczny dochód brutto w wysokości 5249 USD lub roczny dochód brutto w wysokości 62 983 USD i nadal kwalifikować się do otrzymania świadczeń, co stanowi niewielki wzrost w stosunku do prognozy z poprzedniego roku.

Wnioski o pomoc można składać w lokalnych wydziałach usług społecznych osobiście lub przez telefon, a dofinansowanie jest przyznawane według kolejności zgłoszeń. Listę lokalnych biur w poszczególnych hrabstwach można znaleźć [tutaj](#). Osoby spoza miasta Nowy Jork mogą też skorzystać z [formularza online wniosku](#) o przyznanie

zwykłego zasiłku na ogrzewanie. Mieszkańcy miasta Nowy Jork mogą pobrać wniosek i uzyskać informacje o programie [tutaj](#).

Wiosną Legislatura stanowa przedłużyła [moratorium](#), które zapobiega odłączaniu mediów przez przedsiębiorstwa komunalne gospodarstwom domowym, które mają problemy z opłacaniem rachunków z powodu pandemii COVID-19. Przedsiębiorstwa komunalne muszą zamiast tego zaoferować tym osobom umowę o odroczeniu wszelkich zaległych płatności.

Na mocy ustawy przedłużono moratorium o 180 dni po odwołaniu w czerwcu stanu wyjątkowego w stanie Nowy Jork. Oznacza to, że przedsiębiorstwa komunalne mogą wznowić odłączanie gospodarstw domowych za niepłacenie zobowiązań począwszy od końca grudnia, co sprawia, że w tym roku, w nadchodzącym sezonie pomoc w ramach HEAP jest jeszcze bardziej potrzebna.

Przed upływem tego terminu Gubernator Hochul przeznaczyła 150 mln USD z funduszy federalnych na pomoc gospodarstwom domowym o niskich dochodach w spłacie zaległości za media grzewcze, jeśli nie kwalifikują się one do pomocy w ramach stanowego Programu pomocy w sytuacjach kryzysowych przy wynajmie mieszkań (Emergency Rental Assistance Program, ERAP). Jednorazowe wypłaty pokryją wszystkie skumulowane zaległości w opłatach za media grzewcze do wysokości 10 000 USD na jedno gospodarstwo domowe, a wnioski o pomoc będą przyjmowane osobiście lub telefonicznie w lokalnych wydziałach usług społecznych.

„Dla zbyt wielu mieszkańców stanu Nowy Jork nadchodzące zimne miesiące stanowią znaczne obciążenie finansowe ze względu na wysokie koszty ogrzewania”, **powiedziała Barbara Guinn, zastępca Komisarza OTDA.** „Program pomocy w opłacaniu kosztów energii może złagodzić niektóre z tych obciążeń dla właścicieli mieszkań i najemców, pozwalając im związać koniec z końcem, gdy spadają słupki w termometrach”.

W ubiegłym roku program HEAP zapewnił bardzo potrzebną pomoc mieszkańcom stanu Nowy Jork. Wyświetl listę [gospodarstw domowych, które otrzymały wsparcie w ramach programu HEAP w latach 2020-21 w podziale na hrabstwa](#).

Mieszkańcy stanu Nowy Jork, którzy otrzymali w tym sezonie pomoc w ramach programu HEAP, lecz nadal zalegają z opłatami za media lub brakuje im materiałów opałowych, mogą również kwalifikować się do jednorazowego zasiłku z HEAP. Podania o zasiłki będą przyjmowane od 3 stycznia.

Każdy, kto potrzebuje pomocy w nagłych wypadkach, powinien skontaktować się z lokalnym wydziałem usług społecznych. Aby zakwalifikować się do tych federalnie finansowanych programów, wnioskodawcy muszą spełnić kryteria kwalifikowalności HEAP i [kryteria dochodowe, które różnią się w zależności od wielkości gospodarstwa domowego](#).

Pomoc jest również dostępna dla kwalifikujących się właścicieli mieszkań lub domów, jeśli posiadany przez nich podstawowy sprzęt grzewczy jest niebezpieczny lub nie działa, a ich piec lub kocioł musi zostać naprawiony lub wymieniony. Kwoty świadczeń w ramach programu HEAP – Naprawa i wymiana sprzętu grzewczego (Heating Equipment Repair and Replacement) zależą od rzeczywistych kosztów poniesionych na naprawę lub wymianę niezbędnego sprzętu grzewczego – do 3000 USD na naprawę i 6500 USD na wymianę.

Kwalifikujący się właściciele domów lub mieszkań mogą również ubiegać się teraz o świadczenie HEAP – Czyszczenie i regulacja systemu grzewczego (Heating Equipment Clean and Tune), aby zapewnić najwyższą wydajność pracy głównego źródła ogrzewania. Osoby ubiegające się o te świadczenia powinny skontaktować się z lokalnym wydziałem usług społecznych, aby uzyskać więcej informacji.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)